

کریرطبلا انسیدقو انيبا داهشتسا ىركذ سماخلا سويروغىرغ ينوكسملا



سماخلا سويروغىرغ ينوكسملا کریرطبلا انسیدقو انيبا داهشتسا ىركذ
امور ئيني طنطس قلما ۋەفقاسا سىئىر انسیدقو انکریرطبلا و انيبا داهشتسا ىركذ
ينوكسملا کریرطبلا و ديدجلا

ماع نم ۋەكلەتىملا ۋەندىملا ىعر سماخلا سويروغىرغ
م. 1821 - 1818 ماع نمو، 1806 - 1798) ماع نم تارم ثالث
، اسىدقا ئىسىك ڈوثر رأىلا ۋەفقاسىن كىلا ھتنلىع امنىب ، ينطى دىھشك ھب فارتىعالا
هقىش موي ، لىربا 10 يىف ھارك ڈل ًامىرىكت

نم دىمعلى قرى مل يىذلا رمأىلا ًايىنابھر ًاماطن ئىكيرطبلا ىلى ھەمم سويروغىرغ لمح)
رقىملا لخاد ، اذه انموي ىلا رمىتسەم ماظنلا اذه ۋەفقاسىن كىلا ھاسؤرۇ ۋەفقاسىن كىلا
ھتلابقىتسا او ھاتفنى او ينوكسملا کریرطبلا رودل ۋەفاضالاپ يكيرطبلا

عەزىزمم ۋەصاخ ئىنابھر ۋایح شىعىي رقىملا لخاد دىحاو نا يىفو ھەنكل ھرفسى و ھەترايىزو
(ۋەسىمەش و ۋەنك مەن نم مەن نابھرلا نم دىمع
ھەنا ىلى ۋەفاضالاپ ًايىداع نكىي مل 1821 ماعلا نم ، دىحأىلا موي ، ناسىين نم رشاعلا موي
کریرطبلا سىدىقلادىدەشلا داهشتسا موي ناك كىلذك ۋەمامايىقلالا دىع موي ناك
باب ىلىع قىنىشلاب ھىلىع مەكحلا مەت ۋەئىچ سماخلا سويروغىرغ ينوكسملالا

كيريطبل ا سادق مويلا اذه يتحو ئيكريرطبلا
ماعلا نم بابل ا كلذ يلع نويجاصيرت ئماقاب سادقل ا نم ئاهتنالا دعب ينوكسملا
بـرـلـا نـذـأـبـ اـدـغـ ماـقـيـسـ كـلـذـكـ وـهـدـاهـشـتـسـاـ لـلـوـالـاـ
هـدـاهـشـتـسـاـ بـبـسـوـ كـرـيـرـطـبـلـاـ اـنـيـبـاـ نـعـ ئـذـبـنـ

ئـينـيـطـنـطـسـقـلـاـ ئـفـقـاسـاـ سـيـئـرـ،ـ سـمـاخـلـاـ سـوـيـرـوـغـيـرـ ئـادـهـشـلـاـ يـفـ دـيـدـجـلـاـ سـيـدـقـلـاـ
ينـوكـسـمـلـاـ كـرـيـرـطـبـلـاـ اوـ دـيـدـجـلـاـ اـمـورـ

1745. ئـنـسـ زـيـنـوـبـوـيـلـبـلـاـ يـفـ ايـدـاـكـ رـأـ،ـ انـاسـتـيـمـيـدـ يـفـ سـوـيـرـوـغـيـرـ سـيـدـقـلـاـ دـلـوـ
يـفـ .ـ سـلـوـبـوـزـورـ سـوـيـسـانـثـأـوـ بـهـارـلـاـ سـوـيـتـالـمـلـ،ـ هـرـمـأـ لـوـأـ،ـ ذـمـلـتـتـ ئـايـعـارـ هـوبـأـ نـاـكـ
مـلـعـمـ يـلـعـ نـيـتـنـسـ سـرـدـ ثـيـحـ سـلـوـبـوـزـورـ ئـيـعـمـبـ اـنـيـثـأـ ئـلـإـ لـقـتـنـاـ نـيـرـشـعـلـاـ نـسـ
سـادـوفـ سـوـيـرـتـمـيـدـ وـهـ روـهـشـمـ

سـوـيـتـالـمـ هـمـسـاـ اـبـهـارـاـنـهـاـكـ نـاـكـ هـلـ مـعـ عـمـ شـاعـ ثـيـحـ رـيـمـزـاـ ئـلـإـ لـقـتـنـاـ 1767 ئـنـسـ
راـصـ ثـيـحـ سـدـافـورـتـسـ رـزـجـ ئـلـإـ لـوـحـتـ كـلـذـ دـعـبـ .ـاهـيـفـ ئـيـلـاعـ ئـسـرـدـمـ يـفـ هـسـوـرـدـعـبـاتـوـ
ئـسـرـدـمـ يـفـ سـرـدـوـ سـوـمـتـاـبـ ئـرـيـزـجـ ئـلـإـ لـقـتـنـاـ كـاـنـهـ نـمـ .ـسـوـيـرـوـغـيـرـ مـسـاـ ذـخـتـاـوـاـبـهـارـ
.ـيـتـوـهـاـلـلـاـ اـنـحـوـيـ سـيـدـقـلـاـ رـيـدـ

هـيـلـإـ هـاعـدـفـ ،ـرـيـمـزـاـ ئـفـقـاسـاـ سـيـئـرـ،ـ سـوـيـبـوـكـوـرـبـ لـاـبـبـ هـمـسـاـ رـطـخـ ئـانـثـأـلـاـ كـلـتـ يـفـ
(ـسـوـلـكـنـسـوـتـوـرـبـ)ـ لـوـأـ بـئـاـنـ ئـبـتـرـبـ ئـبـتـكـمـ رـيـدـمـ هـنـيـعـوـاـنـهـاـكـ مـثـاـسـاـمـشـ هـمـاـسـوـ
اـكـرـيـرـطـبـ لـعـجـ يـذـلـاـ سـوـيـبـوـكـوـرـبـلـاـ فـلـخـ ،ـرـيـمـزـاـلـاـ ئـيـلـوـبـوـرـتـمـ رـيـتـخـاـ 1785 ئـنـسـ
مـمـروـ سـرـاـدـمـلـاـوـ سـئـاـنـكـلـاـ نـمـ دـيـدـعـلـاـ ئـنـبـوـاـنـسـحـ رـيـمـزـاـ بـعـشـ مـدـخـ .ـئـينـيـطـنـطـسـقـلـلـ
.ـقـيـتـعـلـاـ سـئـاـنـكـلـاـ نـمـ ئـلـمـجـ

.ـثـلـاـثـلـاـ سـوـمـيـسـارـيـجـ كـرـيـرـطـبـلـلـاـ فـلـخـ اـكـرـيـرـطـبـ بـخـتـنـاـ 1797 رـايـأـ نـمـ لـوـأـلـاـ يـفـ
نـمـ دـدـعـلـ قـرـيـ مـلـ يـذـلـاـ رـمـأـلـاـ ئـايـنـاـبـهـرـاـمـاطـنـ ئـيـكـرـيـرـطـبـلـاـ ئـلـإـ لـمـحـ سـوـيـرـوـغـيـرـ لـمـحـ
نـمـ دـيـدـعـلـاوـ ئـيـكـرـيـرـطـبـلـاـ ئـيـنـبـأـلـاـ مـيـمـرـتـ يـفـ طـشـنـ .ـفـقـاسـأـلـاـ ئـاسـؤـرـوـ ئـفـقـاسـأـلـاـ
تـاطـلـسـلـاـ ئـدـلـ ئـعـسـوـ ئـارـقـفـلـلـاـقـوـدـنـصـ أـشـنـأـمـكـ .ـلـامـهـإـلـاـ اـهـبـاـصـأـ يـتـلـاـ سـئـاـنـكـلـاـ
دـاعـأـ ئـيـوـبـرـتـ ضـارـغـأـلـوـ .ـةـنـهـكـلـاـ ئـلـعـ سـوـرـلـاـ ئـبـيـرـضـ نـمـ ئـافـعـإـلـاـ لـيـنـ ئـلـإـ ئـيـنـمـزـلـاـ
اهـيـلـإـ تـلـخـدـأـ دـقـ ئـلـوـأـلـاـ ئـعـبـطـمـلـاـ تـنـاـكـ اـمـدـعـبـ ،ـ ئـيـكـرـيـرـطـبـلـاـ ئـلـإـ ئـعـبـطـمـلـاـ لـاخـإـ
قـوـشـرـلـاـوـ ضـيـرـتـلـاـبـ اـوـلـمـعـ نـيـيـعـوـسـيـلـاـ نـكـلـ ،ـسـيـرـاـكـوـلـ سـلـلـرـيـكـ نـمـزـ ،ـ1628 ئـنـسـ
.ـاهـيـفـ لـمـعـلـاـ فـاقـيـإـوـ اـهـبـرـضـ ئـلـعـ

،ـكـاـذـمـوـيـ ،ـتـلـكـشـ رـشـعـ عـسـاـتـلـاـ نـرـقـلـاـ ئـيـادـبـوـ رـشـعـ نـمـاـثـلـاـ نـرـقـلـاـ ئـيـاهـنـ نـأـ رـكـذـيـ
اـرـغـ تـرـبـاـنـوـبـ نـوـيـلـوـبـاـنـ نـإـفـ .ـئـينـاـمـثـعـلـاـ ئـيـرـوـطـاـرـبـمـإـلـاـ يـفـ اـدـجـ ئـبـرـطـضـمـ ئـرـتـفـ
سـوـرـيـبـأـلـاـ يـفـ ،ـاـنـيـنـاـيـ يـفـ ،ـاـشـاـبـ يـلـعـ رـاـثـوـ ،ـ ئـيـرـوـطـاـرـبـمـإـلـاـ نـمـ ئـيـرـصـمـلـاـ تـاعـطـاـقـمـلـاـ
فـوـطـتـ ئـطـبـضـنـمـلـاـ رـيـغـ تـاـبـاـصـعـلـاـ ئـرـهـاـظـ تـشـفـتـ اـمـكـ ،ـيـلـاعـلـاـ بـاـبـلـاـ ئـلـعـ ،ـاـيـنـاـبـأـلـأـ
اـوـنـاـكـ ،ـ ئـينـاـمـثـعـلـاـ ئـطـلـسـلـاـ يـفـ ،ـنـيـيـنـاـنـوـيـلـاـ نـمـ دـيـدـعـلـاـ نـإـوـ .ـزـيـنـوـبـوـيـلـبـلـاـ لـاـبـجـ
تـاـذـ تـنـاـكـ يـتـلـاـ Philiike Helairias ئـاـقـدـصـأـلـاـ ئـيـعـمـجـ "ـ ئـدـاـبـمـ قـفـوـ مـهـفـوـفـصـ نـوـمـظـنـيـ
تـعـلـدـنـأـارـيـخـأـ .ـنـاـقـلـبـلـاـ دـاـلـبـ نـمـ نـيـيـنـاـمـثـعـلـاـ درـطـ ئـلـإـ يـمـرـتـ تـنـاـكـوـ يـرـسـ عـبـاطـ
شـيـجـلـاـ يـفـ لـاـرـنـجـلـاـ ،ـسـيـتـنـاـلـيـسـبـيـهـ سـوـرـدـنـسـكـلـاـ ئـدـاـيـقـبـ اـيـنـاـمـورـ يـفـ ئـرـوـثـلـاـ
.ـ"ـ ئـاـقـدـصـأـلـاـ ئـيـعـمـجـ"ـ مـيـعـزوـ يـسـوـرـلـاـ

ئـيـكـرـيـرـطـبـلـاـ يـفـ نـيـدـيـدـعـلـاـ سـوـفـنـ يـفـ ئـيـسـنـرـفـلـاـ ئـرـوـثـلـاـ رـثـأـ نـاـكـ ئـرـخـأـ ئـهـجـ نـمـ
رـصـانـعـ ئـلـعـ تـوـطـنـاـ يـتـلـاـ ئـرـوـثـلـاـ كـلـتـ تـاـغـلـاـبـمـ بـبـسـبـ ئـيـبـلـسـ ئـيـنـوـكـسـمـلـاـ
نـاـكـ كـلـذـكـ .ـنـيـمـلـسـمـوـ نـيـيـحـيـسـمـ ،ـ ئـدـحـلـمـ نـوـرـيـثـكـلـاـ اـهـرـبـتـعـاـوـ نـيـدـلـلـ ئـيـدـاعـمـ

تعریفی تلا زینوبویلبلاتاباصلع ټطشناؤ نم اءاتسم سویروغیرغ کریرطبلا
مهتطفشنا هیف ناداً انایب ردصاً کلذل .نیملسملا تعور امک نیحیسملا
تلشف ریخآلدا ادھ ټروث سیتنالیسبیه نم هفقوم ناک ادام فرعن ال
نوعباتی اوناک نیینانوی انابش ،مهتایح نیدیدعلاتفلکواعیرڈالش
لوج هریغ و ادھ .راوٹلاروفصیل اومناو ایناموریف یساردلا مهليصح
ةینامشعلا ټیروطاربملا یلع ټیروتل ټطشناؤ لک نأشیف طفتحتی سویروغیرغ
مەنإف ټسینکلارابج نم دیدعلاجعزا دق ینابرلا سویروغیرغ ماطن ناک امل و
هلادبتس او هب ټحاطیلا یلع ټینامشعلا ټیموکحله هفقاوم اوعزتن او هیل ع اورمآت
نوريفی رید یف ماقاً ټیح سوٹآلبج یل سویروغیرغ یفن ادھ یتح .رخآب
بتکلاراعلاتموما ټالصلایف اهاصمأ هنأ ټکرابم تناناک نوريفی یف هتماقی ټرتف
ةسدقملا

باختنا دیعأو هفلخ یذلا سوکینیلماک کریرطبلا لاقتسا 1806 ماعلا یف
تبعل دیدج نم .ټیبحملالامعألاو ټیوبرتلا هتطفشنا یف رمتسا یذلا سویروغیرغ
هدعلا نم نکم رادقريب یفطصم ربکآلاریزولا نإف .اهرود ټینامشعلا ټسایسلا
سوکینیلماک یطعأو 1808 ماع ټدھ ادھ .یناثلارومح شرعلا یل ع لعجو ټطلسلا یل
کلذرث .رادقريب یظحم ناک هنأ ټیکریرطبلا ټدسیل دیدج نم هدعولل ټصرف
یف سوکینیلماک ثوکم نکل .وبیکنارب ټریزج یل سویروغیرغ کریرطبلا یفن
املف .عبارلا ایمراب لدبتسا مث رهشأ ټرش نم رثکاً مدي مل ټینيطنطقلا
یرخأ ټرم سوٹآلبج یف ټافنم یل سویروغیرغ دیعأ ټدھ ام ټدھ
ټثلاشلارممل ټیکریرطبلل سویروغیرغ ریتخا 1819 یناثلاروناک 19 یف
سداسلا سللریکو عبارلا ایمرا ټافلس لاقتسا امدع
تررق 1821 ټنس راداً یف زینوبویلبلایف ټینانویلاروتل تععدن امل
ماع نم دیدعل او ټیسکذوثرآل ټیسنکلارڈایقلابرض ټینامشعلا ټموکحله
یف نیدیدعلالایتغا یرج ادھ یل ع .هتمرب بعشلما مهلالخ نم بہرتل نینمؤمل
یربکلارندملایف عراوشلا

رئاسل ټربع کریرطبلا مادع ټیناثلارومح ناطلسلا ټموکح تررق کلذ یل
سادق نم کریرطبلا یهتنی ن ټطلسلا ترظتنا .روتلاضاچ ټاغتباو نینمؤمل
ماعلا نم ،دھآلماوي ،ناسین نم رشاعلا موي کلذ ناک .کرحتتل راهنلا لحیو حصفلا
ټعاق یل لقتنا حصفلالسادق کریرطبلا متخ امدع ،مویلارکلذ یف .م 1821
نم اطسق ذخایل کلذ دعب افکنا مث .یناهتلابقبتل ټیکریرطبلا لابقتسا
املو .زینوبویلبلایف تععدن ټینانویلاروتل نوک یل ع علطاً کاذ ذ .ټخارلا
".ھللا ټئیشم نکتل نآلک یفو نآل " :عودهب باجأ " نآل اثدرجیس اذام " :لؤس
ټینامشعلا ټموکحله یف ټیجراخلا نم نولثمم لصو احابص ټرشاعلا ټعاسلایلاوح
رابحآلما نم ددع ناک .ناطلسلا نم نیبدتنم ټدیاعملل اوؤاج مەن سویروغیرغ نظ
ال ،رارقلاریذم ریبعت دھ یل ع ،هنأ ھبصنم نم لزۇن ټیکریرطبلا ربخأ .ارضاح
یلاعلا بابلابھیل ع اغبسا یتلارمکل دجاج وهو ټیکریرطبلا ټبترا قحتسی
ایندویقلخ ټنیدم یل یف ټیسیم اسلا یف درو کلذ یل .نئاخو
سوروتفین هتسمامش سیئر ټقفرب ټانیجس قیتس او سویروغیرغ فقو
ټفقاتسألا ئاسؤرو کریرطبلا ثبل امو .سویرتمید ھیخأ نب او سویباغأ ساممشلاو

نومدعيس لب يفنلا مسرب اوسيل مهنأ اوكردا نأ
نأ تاطلسلا مهـي نـاك .بيـذـعـتـلـاوـبـاـوـجـتـسـالـلـكـرـيـرـطـبـلـاـضـرـعـتـنـجـسـلـاـيـفـ
ضـرـعـكـلـذـىـلـإـهـتـزـوـحـيـفـتـنـاـكـاهـنـأـتـنـظـةـرـوـثـلـاـنـأـشـبـتـامـوـلـعـمـهـنـمـجـرـخـتـسـتـ
كـرـيـرـطـبـفـمـكـبـجـاـوـبـةـطـاـسـبـبـنـاـكـسـيـدـقـلـاـبـاـوـجـهـسـفـنـصـلـخـيـلـمـاـلـسـإـلـاـهـيـلـعـ
.ـآـيـسـكـذـوـثـرـأـآـيـحـيـسـمـتـوـمـيـمـوـرـلـاـ

نـمـقـلـعـثـيـحـةـيـكـرـيـرـطـبـلـاـةـبـاـوـبـلـاـىـلـإـقـيـتـسـاـوـنـجـسـلـاـنـمـسـوـيـرـوـغـيـرـغـجـرـخـأـ
بـخـتـنـيـنـأـنـاـطـلـسـلـاـرـصـأـةـيـكـرـيـرـطـبـلـاـضـرـأـىـلـعـحـتـفـتـيـتـلـاـىـطـسـوـلـاـةـبـاـوـبـلـاـ
رـيـتـخـاـةـيـنـيـطـنـطـسـقـلـاـيـفـنـيـرـضـاحـلـاـرـابـحـأـلـاـنـيـبـنـمـدـيـدـجـكـرـيـرـطـبـ
ىـلـإـنـيـيـكـيـرـيـلـكـإـلـاـعـمـجـبـكـوـمـيـفـلـخـدـأـوـأـفـلـخـسـوـيـنـاـجـفـأـتـيـلـوـبـوـرـتـمـلـاـ
رـبـجـأـدـيـدـجـلـاـكـرـيـرـطـبـلـاـنـكـلـ.ـةـيـكـرـيـرـطـبـلـاـىـلـإـلـخـدـأـلـوـقـأـ،ـنـيـيـنـاـمـثـعـلـاـنـيـيـمـسـرـلـاـ
اـهـيـلـعـسـوـيـرـوـغـيـرـغـقـلـعـيـتـلـاـاـهـسـفـنـةـبـاـوـبـلـاـنـمـلـخـدـيـوـيـنـحـنـيـوـهـسـأـرـئـطـأـطـيـنـأـ
اـوـفـاـشـيـذـلـاـوـحـنـلـاـىـلـعـةـيـحـرـسـمـلـاـجـارـخـاـوـمـتـيـنـأـىـلـإـآـيـحـهـيـلـعـاـوـقـبـأـادـهـ
نـوـيـنـاـمـثـعـلـاـمـهـدـنـجـدـوـهـيـلـبـقـنـمـلـزـنـأـمـثـ،ـمـاـيـأـةـثـالـلـاـقـلـعـمـكـرـيـرـطـبـلـاـدـسـجـيـقـبـ
هـدـسـجـنـأـرـيـغـرـحـبـلـاـيـفـهـوـمـرـمـثـعـرـاـوـشـلـاـيـفـهـوـرـجـوـهـوـذـخـأـدـقـوـضـرـغـلـاـاـذـهـلـ
ةـيـسـوـرـلـاـاـسـيـدـوـأـىـلـإـهـتـذـخـأـوـيـسـوـرـلـاـمـلـعـلـاـلـمـحـتـةـيـنـاـنـوـيـةـنـيـفـسـهـتـطـقـتـلـاـ
.ـلـطـبـوـدـيـهـشـكـىـرـثـلـاـيـرـوـوـثـيـحـ

دـقـوـلـجـرـلـاـقـسـادـقـةـيـسـكـذـوـثـرـأـلـاـةـيـنـاـنـوـيـلـاـةـسـيـنـكـلـاـتـنـلـعـأـ1821ـهـسـفـنـمـاعـلـاـيـفـ
يـفـةـدـيـسـلـاـقـرـاشـبـةـيـئـاـرـدـتـاـكـلـخـاـدـنـفـُـدـثـيـحـنـاـنـوـيـلـاـىـلـإـهـتـافـرـةـدـاعـتـسـاـتـرـجـ
.ـانـيـثـأـ

ةـيـبـرـعـلـاـةـغـلـلـاـبـةـيـنـوـكـسـمـلـاـةـيـكـرـيـرـطـبـلـاـ